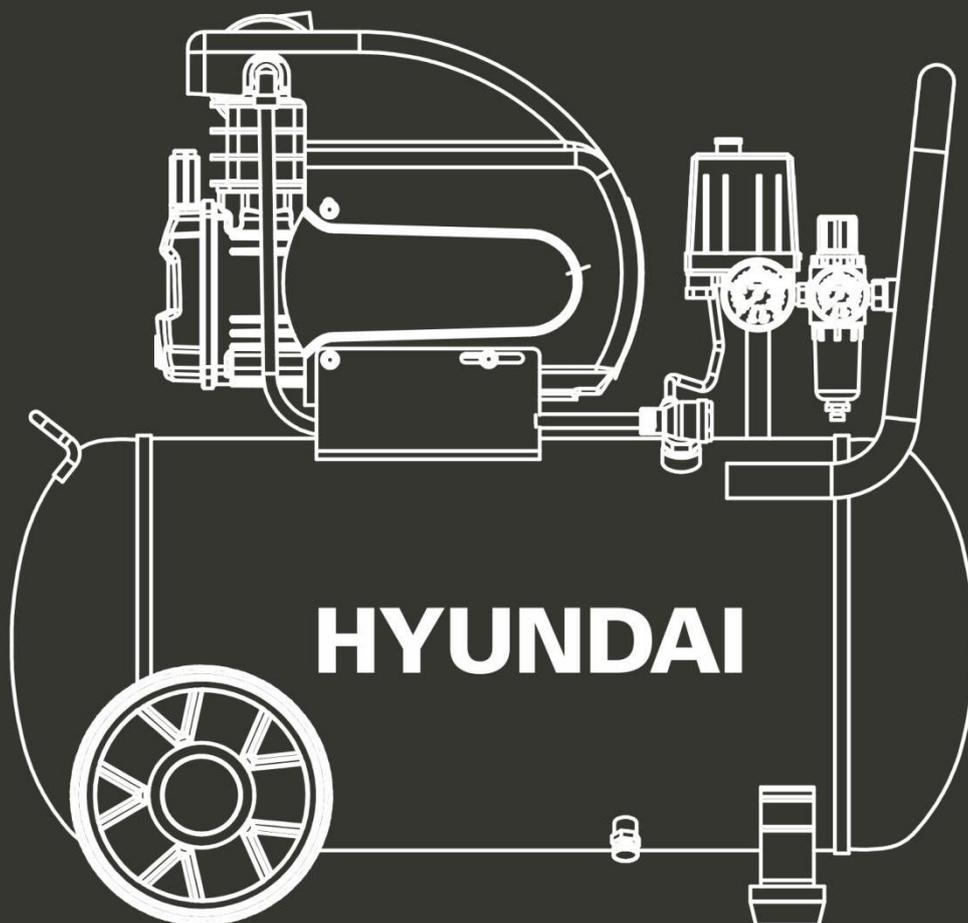


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

# COMPRESSEUR MONOCYLINDRE

## H50CV-C

ORIGINAL INSTRUCTIONS



**AVERTISSEMENT : Lisez attentivement le manuel d'instructions**

# SOMMAIRE

1. UTILISATION PREVUE.....	3
2. AVERTISSEMENTS DE SECURITE.....	3
3. VOTRE PRODUIT.....	7
4. AVANT USAGE.....	10
5. MONTAGE ET MISE EN MARCHÉ.....	10
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	11
7. STOCKAGE ET TRANSPORT.....	13
8. DEPANNAGE.....	13
9. MISE AU REBUT.....	14
10. DECLARATION CE DE CONFORMITE.....	14
11. GARANTIE.....	15
12. DEFAILLANCE DU PRODUIT.....	16
13. EXCLUSIONS DE LA GARANTIE.....	17

# 1. UTILISATION PREVUE

Le compresseur est conçu pour générer de l'air comprimé pour les outils fonctionnant à l'air comprimé.

L'équipement ne doit être utilisé qu'aux fins prescrites. Toute autre utilisation est considérée comme un cas de mauvaise utilisation. L'utilisateur / opérateur et non le fabricant sera responsable de tout dommage ou blessure de toute nature causé à la suite de cela.

Veillez noter que nos équipements n'ont pas été conçus pour être utilisés dans des domaines commerciaux ou industriels. Notre garantie sera annulée si la machine est utilisée dans des entreprises commerciales, artisanales ou industrielles ou à des fins équivalentes.

# 2. AVERTISSEMENTS DE SECURITE

Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les informations de sécurité, les avertissements et les mises en garde. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages au produit ou à la propriété. Veuillez conserver les instructions pour une référence future.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Avant d'essayer d'utiliser ce compresseur, les précautions de sécurité de base suivantes doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures. Il est important de lire le manuel d'instructions pour comprendre l'application, les limites et les dangers potentiels associés à tout outil. Ils sont conçus pour votre sécurité et celle des autres, garantissant une durée de vie longue et sans problème de votre machine.

### 1) Zone de travail

- Cette machine est destinée à un usage domestique. Les établis doivent être maintenus bien rangés, car les bancs et les zones de travail encombrés sont propices aux accidents. Les sols doivent être maintenus propres et exempts de déchets. Des précautions particulières doivent être prises si le sol est glissant à cause de la sciure de bois ou de la cire.
- Pour des raisons de sécurité, il est nécessaire d'installer le disjoncteur avant que le compresseur d'air ne se branche dans la prise.
- Pour ce compresseur d'air de 2.0 HP, la taille recommandée du disjoncteur est de 250 V c.a., 40 AMP.

### 2) Environnement de travail

- Gardez la zone de travail bien éclairée.
- N'utilisez pas le compresseur dans des zones présentant un risque d'explosion ou d'incendie dû à des matériaux combustibles, à des liquides inflammables, par exemple de la peinture, du vernis, de l'essence, etc., ou à des gaz inflammables et à des poussières de nature explosive.

### 3) Protégez-vous contre les chocs électriques

- N'exposez pas votre compresseur à la pluie et ne l'utilisez pas dans des endroits humides ou mouillés.

### 4) Méfiez-vous des enfants et des animaux domestiques

- Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart de la zone de travail.

### 5) Utilisez le bon outil

- Sélectionnez l'outil adapté à la tâche. N'utilisez pas un outil pour un travail pour lequel il n'a pas été conçu.
- Ne forcez pas un petit outil à effectuer le travail d'un outil à usage intensif.

### 6) Vêtements de sécurité personnelle

- Ne portez pas de vêtements amples, de bijoux ou de quoi que ce soit qui pourrait se coincer

dans les machines en mouvement.

#### **7) Cheveux**

- Les cheveux longs doivent être attachés ou contenus dans une housse protectrice.

#### **8) Protection des yeux**

- Utilisez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité.

#### **9) Protection auditive**

- Une protection auditive est conseillée pendant les périodes de fonctionnement prolongé.

#### **10) Chaussures**

- S'il y a un risque que des objets lourds endommagent les pieds ou s'il y a un risque de glisser sur des sols mouillés ou glissants, des chaussures de sécurité antidérapantes appropriées doivent être portées.

#### **11) Fixez la pièce à usiner**

- Dans la mesure du possible, fixez la pièce à travailler à l'aide de pinces ou d'un étau. Il est plus sûr que d'utiliser votre main et de laisser les deux mains libres pour contrôler l'outil pneumatique.

#### **12) Ne vous étirez pas trop**

- Ne vous étirez pas trop, gardez une bonne assise et maintenez votre équilibre en tout temps.

#### **13) Entretenez les outils avec soin**

- Gardez les outils de coupe affûtés et propres pour des performances meilleures et plus sûres.
- Suivez les instructions de lubrification et de changement des accessoires.
- Vérifiez périodiquement le cordon d'alimentation de l'outil et, s'il est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.
- Gardez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
- Assurez-vous que les fentes d'aération sont maintenues propres et exemptes de poussière à tout moment.
- Des fentes d'aération bloquées peuvent provoquer une surchauffe et endommager le moteur.

#### **14) Restez vigilant**

- Surveillez ce que vous faites, faites preuve de bon sens et n'utilisez pas l'outil pneumatique lorsque vous êtes fatigué ou que vous avez pris des médicaments qui provoquent de la somnolence, consommé de l'alcool ou des drogues.

### **AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX POUR LES COMPRESSEURS**

- 1) N'essayez pas de modifier le compresseur de quelque manière que ce soit.
  - 2) L'utilisation d'outils ou d'accessoires autres que ceux conçus pour être utilisés avec de l'air comprimé peut entraîner des blessures pour l'opérateur.
  - 3) La pression de sortie du compresseur doit être ajustée à la pression nominale de l'outil pneumatique ou de l'accessoire utilisé.
  - 4) Vérifiez toujours que la puissance du compresseur ne dépasse pas la pression maximale de tout outil ou accessoire fixé.
  - 5) Les réparations ne doivent être effectuées que par des personnes qualifiées utilisant des pièces de rechange d'origine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un danger considérable pour l'utilisateur.
- 6) Avertissement d'air respirable**
- Ce compresseur/pompe n'est pas équipé et ne doit pas être utilisé pour fournir de l'air respirable pour toute application d'air destiné à la consommation humaine.
- 7) Protection contre les surcharges**
- Ce compresseur est équipé d'un dispositif de protection contre les surcharges. Dans le cas

où le moteur devient trop chaud, un dispositif de protection thermique coupera l'alimentation secteur du moteur. Lorsque la température du moteur revient à la normale, l'alimentation secteur est rétablie automatiquement.

#### **8) Rallonges et bobines**

- En général, il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge. Une conduite d'air plus longue est recommandée car une chute de tension sur les rallonges peut entraîner des dommages au moteur et annulera la garantie. Si une rallonge doit être utilisée, pour des longueurs allant jusqu'à 5 mètres, un cordon approuvé de 15 ampères doit être utilisé.

#### **9) N'abusez pas du cordon d'alimentation**

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise secteur.
- Ne transportez ou ne traînez jamais votre compresseur par son cordon d'alimentation.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des solvants et des bords tranchants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre de service agréé.

#### **10) Vérifiez les pièces endommagées**

- Avant d'utiliser le compresseur, il doit être soigneusement vérifié pour déterminer s'il fonctionnera correctement et remplira la fonction prévue.
- Vérifiez le bon alignement des pièces mobiles en vous assurant qu'elles ne se coincent pas.
- Vérifiez les pièces cassées ou manquantes et faites-les remplacer ou réparer dans un centre de service agréé.
- Vérifiez toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement du compresseur.
- Une protection ou toute autre pièce du compresseur endommagée doit être correctement réparée ou remplacée par un centre de service agréé.

#### **11) Débrancher le compresseur**

- Assurez-vous que le compresseur est débranché du secteur et que le réservoir est vide lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'entretenir, de lubrifier ou d'effectuer des réglages sur les conduites d'air, et lors du changement d'accessoires tels que des lames, des embouts, des clous et des couteaux sur les outils pneumatiques.

#### **12) Évitez les démarrages involontaires**

- Assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF avant de brancher le compresseur sur le secteur.

#### **13) Allumer et éteindre le compresseur**

- Utilisez le bouton rouge situé au-dessus du pressostat pour allumer et éteindre l'appareil.
- Tirez le bouton vers le haut pour allumer le compresseur et appuyez sur le bouton pour l'éteindre.
- La mise en marche et l'arrêt de l'appareil uniquement à partir de l'alimentation secteur endommagera le moteur et annulera la garantie car le pressostat a une fonction supplémentaire pour purger l'air emprisonné dans le tuyau de refoulement lorsque le moteur est éteint. Cela minimise la charge sur le moteur lors de son prochain démarrage.

### **SYMBOLES DE SÉCURITÉ**

#### **IMPORTANT :**

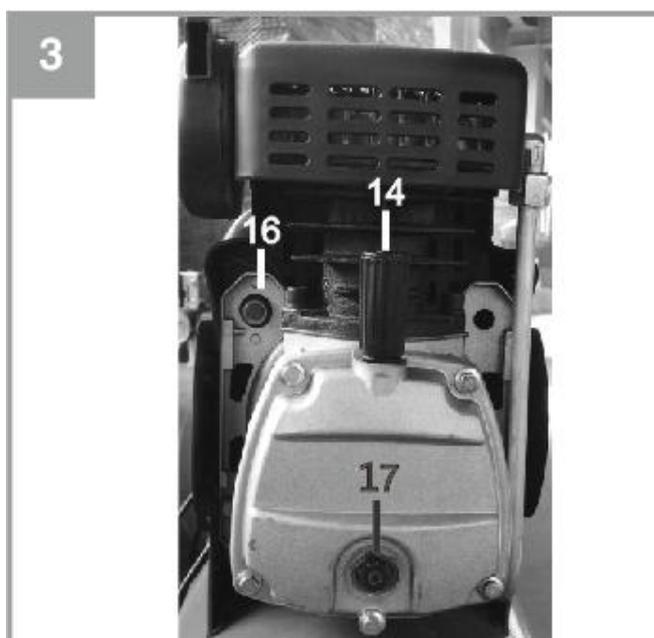
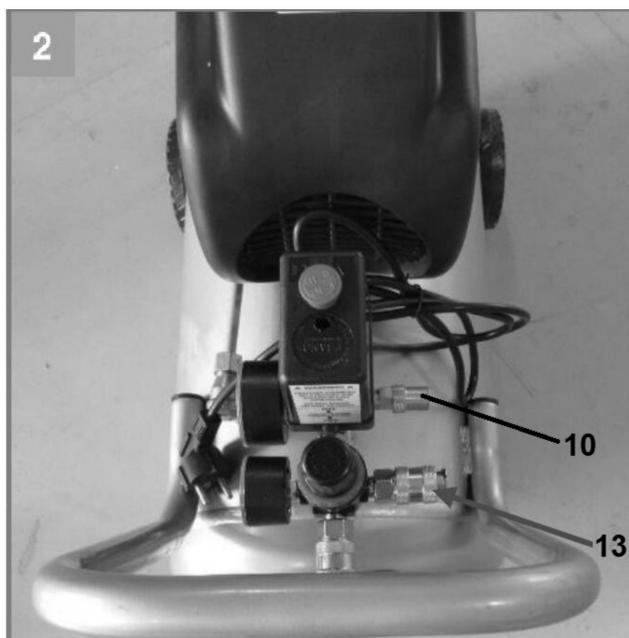
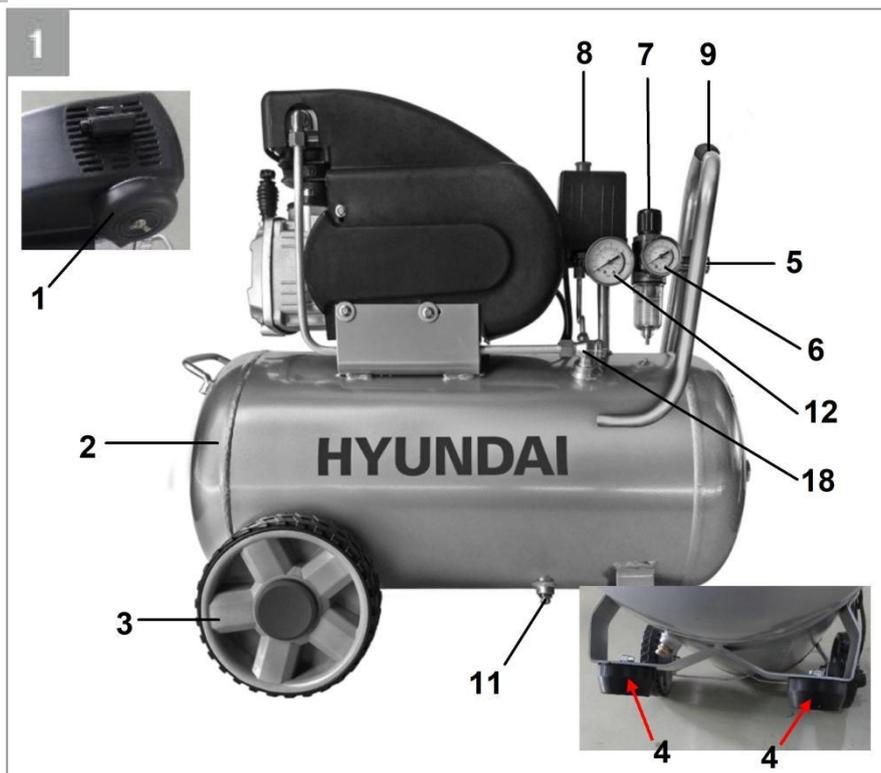
Les symboles suivants peuvent être utilisés sur la machine. Veuillez les lire pour comprendre leur signification.

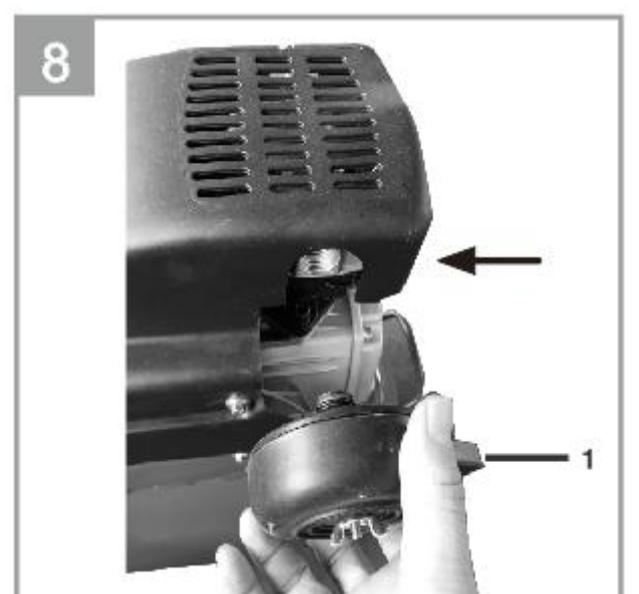
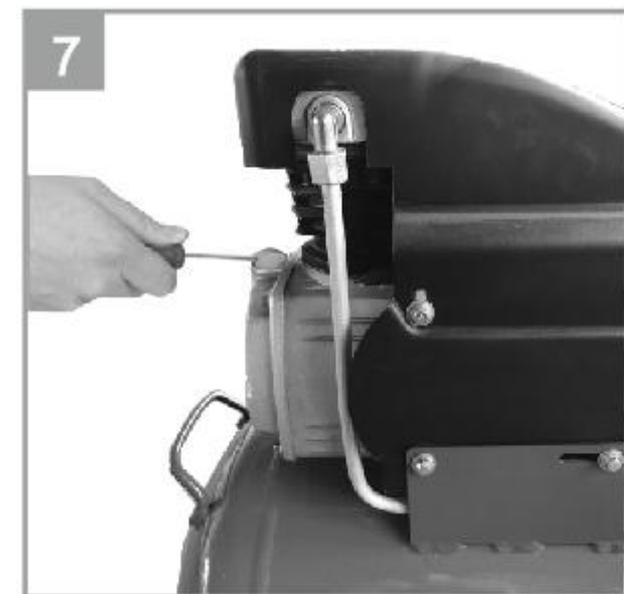
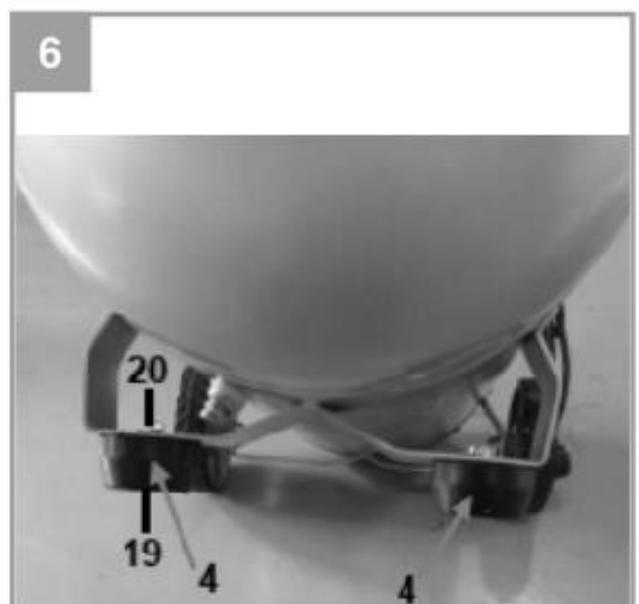
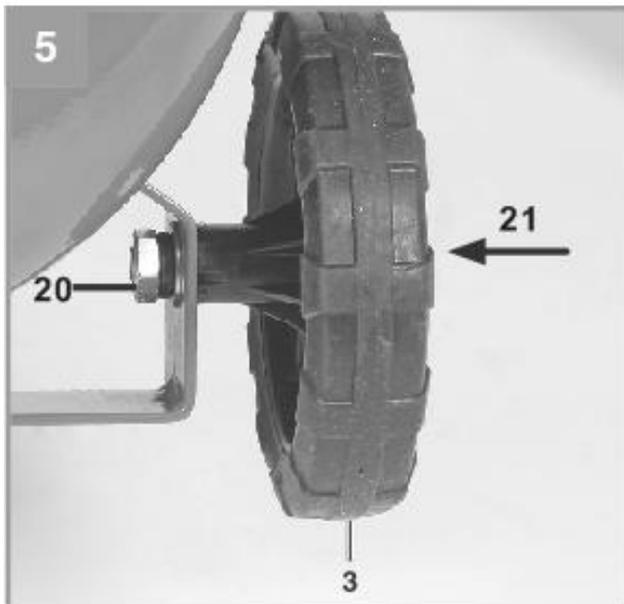
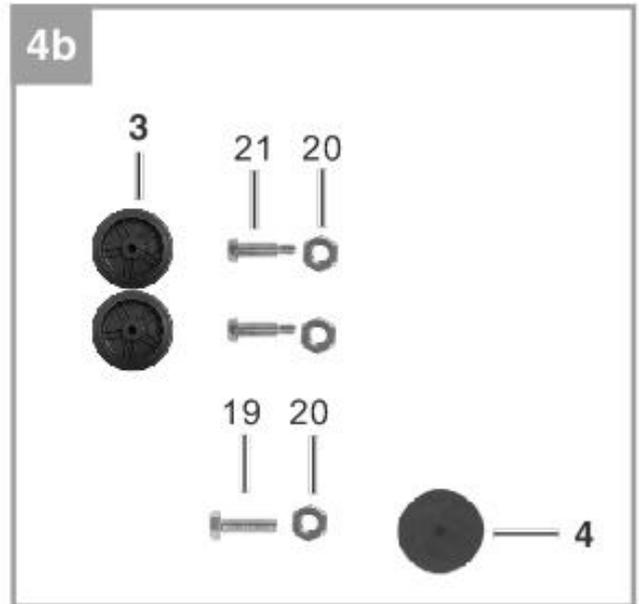
Le respect des instructions du manuel permet d'utiliser l'appareil plus efficacement tout en réduisant les risques.

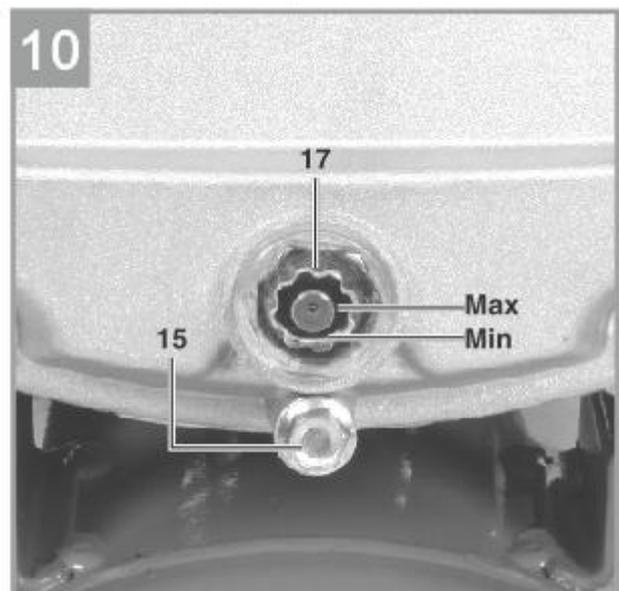
	Normes de sécurité.
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre ce manuel avant d'utiliser ce produit.
	Portez des lunettes de protection.
	Portez des protections auditives.
	Risque d'électrocution
	Risque de température élevée.
	Ne pas utiliser sous la pluie ou dans un environnement humide.
	Avertissement ! L'équipement est télécommandé et peut démarrer tout seul
	N'utilisez pas l'équipement avec des portes ouvertes ou un boîtier ouvert.
	Niveau de puissance acoustique garantie
	Entretien régulier
	Conforme aux normes de sécurité en vigueur
	Ne jetez pas les vieux appareils avec les ordures ménagères.

# 3. VOTRE PRODUIT

## DESCRIPTION







1	Filtre à air d'entrée	8	Interrupteur marche/arrêt	15	Vis de vidange d'huile
2	Réservoir de pression	9	Poignée de transport	16	Interrupteur de surcharge
3	Roue	10	Soupape de sécurité	17	Fenêtre de niveau d'huile
4	Pied	11	Vis de vidange pour l'eau de condensation	18	Clapet anti-retour
5	Raccord à verrouillage rapide (air comprimé régulé)	12	Manomètre (pour la lecture de la pression du récipient)	19	Vis
6	Manomètre (pour la lecture de la pression configurée)	13	Vanne à bille	20	Écrou
7	Régulateur de pression	14	Bouchon d'étanchéité à l'huile	21	Vis d'essieu

## ARTICLES FOURNIS

Veillez vérifier que les articles sont complets comme indiqué dans la liste de livraison. S'il manque des pièces, Veuillez contacter notre centre de service. Reportez-vous également au tableau de garantie dans les dispositions de garantie à la fin du manuel.

1. Ouvrez l'emballage et sortez l'équipement avec soin.
2. Retirez le matériel d'emballage et tous les supports d'emballage et/ou de transport (le cas échéant).
3. Vérifiez si tous les articles sont fournis.
4. Inspectez l'équipement et les accessoires pour vérifier qu'ils n'ont pas été endommagés pendant le transport.
5. Si possible, veuillez conserver l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.

**Danger !** L'équipement et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, films ou petites pièces. Il y a un risque d'ingestion ou d'étouffement !

- Filtre à air d'entrée
- Roue (2x)
- Pied
- Poignée de transport
- Bouchon d'étanchéité à l'huile
- Vis
- Rondelle (2x)
- Écrou pour le montage du pied
- Vis d'essieu (2x)
- Écrou pour le montage de l'essieu (2x)
- Manuel d'utilisation

## DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation	220-230V~, 50Hz
Puissance maximale	1.5kW
Vitesse de rotation maximale	2800 min <sup>-1</sup>
Classe de protection	I
Capacité du réservoir d'air	50 L
Pression de fonction maximale	8 bar
Pression maximale autorisée	12 bar
Retour d'air	195 L/min
Poids net/ Poids brut	29 kg
Niveau de puissance acoustique garanti	95 dB(A)

## 4. AVANT USAGE

- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation secteur, assurez-vous que les données figurant sur la plaque signalétique sont identiques aux données du secteur.
- Examinez la machine à la recherche de signes de dommage du au transport. Signalez immédiatement tout dommage à l'entreprise qui a livré le compresseur.
- Le compresseur doit être installé à proximité de l'outil pneumatique en fonctionnement.
- Évitez les longues conduites d'air et les longs câbles d'alimentation (rallonges).
- Assurez-vous que l'air d'entrée est sec et exempt de poussière.
- N'installez pas le compresseur dans des pièces humides ou mouillées.
- Le compresseur ne peut être utilisé que dans des locaux appropriés (avec une bonne ventilation et une température ambiante comprise entre +5°C et +40°C). Il ne doit pas y avoir de poussières, d'acides, de vapeurs, de gaz explosifs ou de gaz inflammables dans la pièce.
- Le compresseur est conçu pour être utilisé dans des pièces sèches. Il est interdit d'utiliser le compresseur dans les zones où des travaux sont effectués avec de l'eau pulvérisée.
- Le niveau d'huile dans le réservoir du compresseur doit être vérifié avant la mise en service de l'équipement.
- L'équipement doit être installé de manière qu'il puisse être placé en toute sécurité.
- Utiliser des tuyaux flexibles afin d'éviter de transmettre des charges inacceptables au système de canalisation au niveau de la connexion entre le système de compresseur et le système de canalisation.
- Il est essentiel d'utiliser des séparateurs, des purgeurs et des drains qui traitent les liquides produits par le compresseur avant la mise en service du système de compresseur.
- Les tuyaux d'alimentation à des pressions supérieures à 7 bars doivent être équipés d'un câble de sécurité (par exemple un câble métallique).

## 5. MONTAGE ET MISE EN MARCHÉ

### Remarque!

Vous devez assembler entièrement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

#### 5.1 Montage des roues (3)

Montez les roues fournies comme indiqué dans Fig.5

#### 5.2 Montage des pieds de support (4)

Montez les pieds de support fournis (4) comme indiqué dans Fig. 6

### 5.3. Remplacement du bouchon d'étanchéité à l'huile (14)

Retirez le couvercle de transport du remplissage d'huile

Ouvrez à l'aide d'un tournevis et insérez le bouchon d'étanchéité à l'huile (14) fourni dans l'orifice de remplissage d'huile (Fig.7, Fig.9).

### 5.4. Montage du filtre à air (1)

Utilisez un tournevis pour retirer le couvercle de transport du raccord du filtre à air.

Visser le filtre à air fourni (Fig8)

### 5.5. Alimentation

- Le moteur est équipé d'un interrupteur de surcharge (Fig.3/article 16). En cas de surcharge du compresseur, l'interrupteur de surcharge éteint automatiquement l'équipement pour protéger le compresseur de la surchauffe. Si l'interrupteur de surcharge se déclenche, éteignez le compresseur à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt (8) et attendez que le compresseur refroidisse. Appuyez ensuite sur l'interrupteur de surcharge (16) et redémarrez le compresseur.
- Les câbles d'alimentation longs, les rallonges, les enrouleurs de câbles, etc. provoquent une chute de tension et peuvent gêner le démarrage du moteur.
- En cas de basses températures inférieures à +5°C, le démarrage du moteur est compromis en raison de la rigidité

### 5.6. Interrupteur marche/arrêt (8)

- Pour allumer le compresseur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (8)
- Pour éteindre le compresseur, appuyez à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt (8). (Fig.1)

### 5.7 Réglage de la pression : (Fig. 1,2)

- Vous pouvez régler la pression sur le manomètre (6) à l'aide du régulateur de pression (7)
- La pression configurée peut être prélevée sur le raccord à verrouillage rapide (5)

### 5.8 Réglage du pressostat

Le pressostat a été préréglé en usine.

Pression d'enclenchement 8 bars

Pression d'enclenchement 10 bars

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### 6.1 Remplacement du câble d'alimentation

#### **Danger !**

Si le câble d'alimentation de cet équipement est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou un personnel ayant reçu une formation similaire pour éviter tout danger.

### 6.2 Nettoyage, entretien et commande de pièces de rechange

#### **Danger !**

Débranchez la fiche d'alimentation avant d'effectuer des travaux de nettoyage et d'entretien sur l'appareil.

#### **Avertissement !**

Attendez que le compresseur ait complètement refroidi. Risque de brûlures !

#### **Avertissement !**

Dépressurisez toujours le réservoir avant d'effectuer des travaux de nettoyage et d'entretien.

#### **Avertissement !**

Après utilisation, éteignez toujours immédiatement l'équipement et débranchez la fiche d'alimentation.

#### 6.2.1 Nettoyage

- Veillez autant que possible à ce que les dispositifs de sécurité soient exempts de saleté et de poussière. Essuyez l'équipement avec un chiffon propre ou soufflez-le avec de l'air comprimé à basse pression.
- Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
- Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon humide et du savon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants ; Ceux-ci peuvent être agressifs pour les pièces en plastique de l'appareil. Assurez-vous qu'aucune eau ne peut pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Vous devez débrancher le tuyau et tous les outils de pulvérisation du compresseur avant de le nettoyer. Ne nettoyez pas le compresseur avec de l'eau, des solvants ou autres.

#### 6.2.2 Eau de condensation (Fig. 1)

##### **Remarque !**

Pour garantir une longue durée de vie du récipient sous pression (2), vidangez l'eau condensée en ouvrant le robinet de vidange (11) à chaque fois après utilisation. Vérifiez le récipient sous pression pour déceler des signes de rouille et de dommages à chaque fois avant utilisation. N'utilisez pas le compresseur avec un récipient sous pression endommagé ou rouillé. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter l'atelier du service client.

##### **Remarque !**

L'eau de condensation du récipient sous pression contiendra de l'huile résiduelle. Éliminez l'eau de condensation dans le respect de l'environnement dans un point de collecte approprié.

#### 6.2.3 Soupape de sécurité (10)

La soupape de sécurité a été réglée pour la pression la plus élevée autorisée du récipient sous pression. Il est interdit de régler la soupape de sécurité ou de retirer son joint. Actionnez la soupape de sécurité de temps en temps pour vous assurer qu'elle fonctionne lorsque nécessaire. Tirez sur l'anneau avec suffisamment de force jusqu'à ce que vous puissiez entendre l'air comprimé s'échapper. Relâchez ensuite l'anneau.

#### 6.2.4 Vérifier le niveau d'huile à intervalles réguliers

Placez le compresseur sur une surface plane et droite. Le niveau d'huile doit se situer entre les deux repères MAX et MIN sur la fenêtre de niveau d'huile (Fig. 10).

Vidange de l'huile : Huile hydraulique recommandée : SAE 5W/40 ou une alternative de même qualité. Elle doit être remplie pour la première fois après 100 heures de fonctionnement. Par la suite, l'huile doit être vidangée et remplie toutes les 500 heures de service.

#### 6.2.5 Changer l'huile

Coupez le moteur et débranchez la fiche secteur de la prise. Après avoir relâché toute pression d'air, vous pouvez dévisser la vis de vidange d'huile (15) de la pompe du compresseur. Pour éviter que l'huile ne s'écoule de manière incontrôlée, placez une petite goulotte métallique sous l'ouverture et récupérez l'huile dans un récipient. Si l'huile ne s'écoule pas complètement, il est recommandé d'incliner légèrement le compresseur.

#### 6.2.6 Nettoyage du filtre d'entrée (1)

Le filtre d'entrée empêche la poussière et la saleté d'être aspirées. Il est essentiel de nettoyer ce filtre au moins toutes les 300 heures de fonctionnement. Un filtre d'entrée obstrué diminuera considérablement les performances du compresseur. Dévissez la vis du filtre à air afin que les moitiés du boîtier du filtre à air puissent être ouvertes. Utilisez de l'air comprimé à basse pression (environ 3 bars) pour souffler toutes les pièces du filtre, puis assemblez le filtre dans l'ordre inverse. Lors du nettoyage, prenez les précautions adéquates contre la poussière (par exemple, utilisez un masque facial approprié).

#### 6.2.7 Commande de pièces de rechange

Veillez indiquer les données suivantes lors de la commande de pièces de rechange.

Type de machine  
 Numéro d'article de la machine  
 Numéro d'identification de la machine  
 Numéro de pièce de rechange de la pièce requise

## 7. STOCKAGE ET TRANSPORT

### 7.1 Stockage

#### **Avertissement !**

Débranchez la fiche secteur de la prise et ventilez l'appareil et tous les outils pneumatiques connectés. Éteignez le compresseur et assurez-vous qu'il est fixé de manière à ce qu'il ne puisse pas être redémarré par une personne non autorisée.

#### **Avertissement !**

Ne stockez le compresseur que dans un endroit sec et non accessible aux personnes non autorisées. Rangez toujours debout, jamais incliné !

### 7.2 Transport

Utilisez la poignée pour transporter le compresseur et utilisez-la pour déplacer le compresseur.

Transportez l'équipement uniquement en le transportant par la poignée de transport.

Protégez l'équipement contre les chocs et les vibrations inattendus.

## 8. DEPANNAGE

Problème	Cause	Solution
Le compresseur ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pas de tension d'alimentation.</li> <li>2. Tension d'alimentation insuffisante.</li> <li>3. La température extérieure est trop basse.</li> <li>4. Le moteur est surchauffé.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez la tension d'alimentation, la fiche d'alimentation et la prise de courant.</li> <li>2. Assurez-vous que la rallonge n'est pas trop longue. Utilisez une rallonge avec des fils suffisamment grands.</li> <li>3. Ne jamais utiliser avec une température extérieure inférieure à +50 °C.</li> <li>4. Laissez le moteur refroidir. Si nécessaire, remédiez à la cause de la surchauffe.</li> </ol>
Le compresseur démarre mais il n'y a pas de pression.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le clapet anti-retour (28) fuit.</li> <li>2. Les joints sont endommagés.</li> <li>3. Le bouchon de vidange pour l'eau de condensation (11) fuit.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demandez à un centre de service de remplacer le clapet anti-retour (28).</li> <li>2. Vérifiez les joints et faites remplacer les joints endommagés par un centre de service.</li> <li>3. Serrez la vis à la main. Vérifiez le joint de la vis et remplacez-la si nécessaire.</li> </ol>
Le compresseur démarre, la pression est indiquée sur le manomètre, mais les outils ne démarrent pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les raccords de tuyau ont une fuite.</li> <li>2. Un raccord à verrouillage rapide a une fuite.</li> <li>3. Pression insuffisante configurée sur le régulateur de pression.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez le tuyau d'air comprimé et les outils et remplacez-les si nécessaire.</li> <li>2. Vérifiez le raccord à verrouillage rapide et remplacez-le si nécessaire.</li> <li>3. Augmentez la pression configurée à l'aide du régulateur de pression.</li> </ol>

## 9. DISPOSAL



Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler au point de collecte prévu à cet effet. Veuillez consulter le gouvernement local ou le distributeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage. La manipulation appropriée des vieux équipements contribue à protéger l'environnement et la santé.

## 10. DECLARATION CE DE CONFORMITE



BUILDER SAS

ZI, 32 rue aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France

Déclare que la machine désignée ci-dessous:

COMPRESSEUR MONOCYLINDRE

H50CV-C

S/N : 20240116761-20240116860

Est conforme à la directive "machine" 2006/42/EC et les réglementations nationales concernées ;

Est aussi conforme aux directives européennes suivantes:

EMC Directive 2014/30/EU

RoHS Directive (EU)2015/863 + 2011/65/EU

Directive de bruit 2000/14/EC Annex VI + Directive 2005/88/EC

Est aussi conforme aux normes européennes suivantes

EN 1012-1: 2010

EN 60204-1: 2018

EN IEC 61000-6-3: 2021

EN IEC 61000-6-1: 2019

Niveau de puissance acoustique garanti: 95dB(A)

Cugnaux: 30/11/2023

Philippe MARIE/CEO

# 11. GARANTIE

# HYUNDAI

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



## 12. PANNE PRODUIT

### QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

#### **Si vous avez acheté votre produit en magasin :**

- a) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

#### **Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :**

- a) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

c) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

d) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# 13. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel :** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

### Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)  
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

# HYUNDAI

POWER PRODUCTS



**For inquiries, please contact:**

BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France

Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax.: +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)